



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 18/02/2020
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

6

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

-
1. Freiwilliger Landeszivildienst im Sinne des Landesgesetzes vom 19. November 2012, Nr. 19 - Ausschreibung zur Einreichung der Projekte 2020

Servizio civile volontario provinciale ai sensi della legge provinciale del 19 novembre 2012, n. 19 - Bando per la presentazione dei progetti 2020

 2. Beschwerde gegen das Dekret des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung Nr. 17340/2019 vom 23.09.2019 - Abweisung

Ricorso avverso il decreto dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche n. 17340/2019 del 23.09.2019 - Respinto

 3. Aufsichtsbeschwerde gegen das Gutachten des Amtes für Gewässerschutz und des Biologischen Labors der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, mit dem das Ansuchen zur Errichtung einer Holzplattform im Sanierungsweg abgewiesen wurde - Abweisung

Ricorso gerarchico avverso il parere dell'Ufficio Tutela acque e del Laboratorio biologico dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima con cui è stata respinta la richiesta in sanatoria per la costruzione di una piattaforma in legno - Respinto

 4. Aufsichtsbeschwerde gegen die Bedingungen des positiven Gutachtens der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich zum Projekt zur Sanierung und Ausbau eines Forstweges - Abweisung

Ricorso gerarchico avverso il parere positivo con condizioni della Conferenza di servizi in materia ambientale sul progetto per il risanamento e l'ampliamento di una strada forestale - Respinto



5. Aufsichtsbeschwerde gegen das Schreiben des Amtes für Verwaltungspersonal zum Antrag auf Zuerkennung der Zulage für den Gebrauch der ladinischen Sprache - Unzulässig

Ricorso gerarchico avverso la comunicazione dell'Ufficio Personale amministrativo relativa alla domanda di riconoscimento dell'indennità per l'uso della lingua ladina - Inammissibile

6. Kassationsbeschwerde gegen die Urteile der Steuerkommission 2. Grades Bozen Nr. 52/2019, Nr. 85/2019, Nr. 86/2019 und Nr. 92/2019 in Sachen Erleichterungen hinsichtlich der Kraftfahrzeugsteuer des Landes

Ricorso per Cassazione avverso le sentenze della Commissione Tributaria di II grado di Bolzano n. 52/2019, n. 85/2019, n. 86/2019 e n. 92/2019 in materia di agevolazioni concernenti la tassa automobilistica provinciale

7. Beitrag an den Südtiroler Gemeindenverband Gen.m.b.H. für das Jahr 2020 zur Abdeckung der laufenden Ausgaben

Contributo al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop.r.l. per l'anno 2020 per la copertura delle spese correnti

8. Genehmigung der 2. Zusatzvereinbarung für die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2020 und Ermächtigung zur Unterzeichnung an den Landeshauptmann

Approvazione del 2° accordo aggiuntivo per la finanza locale per l'anno 2020 e autorizzazione del Presidente della Provincia alla firma



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Arnold Schuler

RELATORE
Vicepresidente

9. Kurverwaltung Meran: Ersetzung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates
- Azienda di cura, soggiorno e turismo di Merano: Sostituzione di un membro del Consiglio di Amministrazione
10. Registrierung der Lebensmittelunternehmer gemäß Verordnung (EG) Nr. 852/2004 - Praktische Hinweise und standardisierte Vordrucke
- Registrazione degli operatori del settore alimentare ai sensi del Regolamento (CE) n. 852/2004 - Indicazioni operative e modulistica standardizzata



RELATORE
Vicepresidente

Giuliano Vettorato

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

11. Graduatorie provinciali e graduatorie di istituto per l'assunzione del personale docente delle scuole primarie e secondarie in lingua italiana e delle località ladine della Provincia di Bolzano

Landes- und Schulranglisten für die Aufnahme des Lehrpersonals der Grund-, Mittel- und Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache und der ladinischen Ortschaften der Provinz Bozen
(correlatore/Mitberichterstatter: Ass./LR Daniel Alfreider)



BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Philipp Achammer

-
12. Lernstandserhebungen an den deutschsprachigen Schulen und den ladinischen Schulen im Schuljahr 2019/2020
- Rilevazioni degli apprendimenti nelle scuole in lingua tedesca e nelle scuole delle località ladine - anno scolastico 2019/2020 (Mitberichterstatter/correlatore: LR/Ass. Daniel Alfreider)
13. Richtlinien für die Erstellung der Stellenpläne des Lehrpersonals der Grund-, Mittel- und Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache
- Direttive per la definizione degli organici delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca
14. Lehrberufsliste
- Elenco delle attività professionali oggetto di apprendistato
15. Wettbewerbsausschreibung zur Gewährung von Studienbeihilfen an Bewerber/innen, die außerhalb der Provinz Bozen Oberschulen oder Vollzeitkurse der Berufsausbildung besuchen, die es in Südtirol nicht gibt - Mindestdauer sechs Monate - Schuljahr 2019/20
- Bando di concorso per la concessione di borse di studio a favore di richiedenti frequentanti al di fuori della Provincia di Bolzano scuole superiori o corsi di formazione professionale a tempo pieno, non esistenti in Alto Adige - durata minima sei mesi - anno scolastico 2019/2020



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Waltraud Deeg

RELATRICE
Assessora

16. Geförderter Wohnbau - Genehmigung des mehrjährigen
Einsatzprogrammes 2020-2022
- Edilizia abitativa agevolata - Approvazione programma
pluriennale degli interventi 2020-2022



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Maria Hochgruber Kuenzer

-
17. Gemeinde Montan: Streichung der Anbindung an der Umfahrungsstraße - Genehmigung einer Abänderung von Amts wegen des Bauleitplanes
- Comune di Montagna: Stralcio del ramo stradale di svincolo della circonvallazione - Approvazione di una modifica d'ufficio del piano urbanistico
18. Gemeinde Naturns: Genehmigung einer Änderung am Bauleitplan der Gemeinde mit Änderungen von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 59 vom 27. November 2019 - GAB 132/2019
- Comune di Naturno: Approvazione di una modifica al piano urbanistico comunale con modifiche d'ufficio - Delibera consiliare n. 59 del 27 novembre 2019 - DGC 132/2019
19. Gemeinde Völs am Schlern: Ablehnung von Abänderungen zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 51 vom 30.10.2019 (GAB 527/2017 und 134/2018)
- Comune di Fiè allo Sciliar: rigetto di modifiche al piano urbanistico e paesaggistico comunale - Delibera consiliare n. 51 del 30/10/2019 (DGC 527/2017 e 134/2018)
20. Ernennung der Mitglieder des Landesbeirats für Baukultur und Landschaft für das erste Halbjahr 2020
- Nomina dei membri del Comitato provinciale per la cultura edilizia ed il paesaggio per il primo semestre 2020
21. Gemeinde Andrian: Genehmigung von Abänderungen zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 28 vom 21.11.2019 (GAB 99/2019)
- Comune di Andriano: Approvazione di modifiche al piano urbanistico comunale - Delibera consiliare n. 28 del 21.11.2019 (DGC 99/2019)



22. Gemeinde Prettau: Ablehnung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 23 vom 16.12.2019 (GAB 47/2019)
- Comune di Predoi: rigetto di una modifica al piano urbanistico e paesaggistico comunale - Delibera consiliare n. 23 del 16.12.2019 (DGC 47/2019)
23. Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen, Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden und Energiebonus
- Uso dell'energia da fonti rinnovabili, prestazione energetica nell'edilizia e bonus energia
24. Zuweisung an den Landesbetrieb für Forst- und Domänenverwaltung für Personalkosten für den Zeitraum 01.03.2020 bis 31.12.2020
- Assegnazione all'Azienda provinciale Foreste e Demanio per spese del personale per il periodo dal 01.03.2020 al 31.12.2020



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Thomas Widmann

RELATORE
Assessore

-
25. Genehmigung der öffentlichen Bekanntmachung für die Einreichung der Gesuche um Anerkennung der Gleichwertigkeit der Studientitel gemäß vorheriger Ausbildungsregelung bezüglich akademische Titel im Gesundheitsbereich (Sozio-sanitärer Berufserzieher)
- Approvazione dell'avviso pubblico per la presentazione delle domande di riconoscimento dell'equivalenza dei titoli del pregresso ordinamento ai titoli universitari dell'area sanitaria (educatore professionale socio sanitario)
26. Änderung des Absatzes 4 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1350/2018
- Modifica del comma 4 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1350/2018
27. Anwendung des Landesgesetzes vom 21. April 2017, Nr. 3 und des Landesgesundheitsplans 2016-2020
- Applicazione della Legge Provinciale del 21 aprile 2017, n. 3 e del Piano Sanitario Provinciale 2016-2020